دليل المستخدم لهاتف سماعة الرأس الاستريو Purity Pro بتقنية Bluetooth من Nokia بواسطة Monster

#### السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

### أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة



قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بكافة الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

### البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى



استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

#### حافظ على حاسة السمع لديك



لمنع حدوث ضرر في حاسة السمع،يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالي لفترات طويلة. احترس عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام السماعة الخارجية.

#### مقدمة

### معلومات حول سماعة الرأس

يجمع سماعة الرأس الاستريو Purity Pro بتقنية Bluetooth من Nokia بواسطة Monster بين جودة الصوت الأفضل وسهولة الاستخدام. تعامل مع المكالمات في وضع التحدث الحر، أو استمع إلى المسارات المفضلة لديك. فقط افتح سماعة الرأس، ثم قم بارتدائها، واستعد لاستخدامها.

لا يجب أن تقل جودة الصوت في البيئات المليئة بالضوضاء - تقوم ميزة إلغاء الضوضاء النشط (ANC) بإزالة الضوضاء غير المرغوب فيها الموجودة في الخلفية.

إن سطح المنتج خالٍ من النيكل.

### 🛕 تحذير:

### قد يحتويُّ هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين الممغنطة الأخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

#### 🏄 تحذير

- المتخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. قد يكون استخدام جهاز الهاتف المحمول أو بعض ميزاته أثناء القيادة أمرًا محظورًا. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولًا.

للحصول على الدعم، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

### معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، الهواتف المحمولة.

ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 3.0 التي تدعم الأوضاع التالية: AZDP (١,٢) وHSP (١,٢) وHSP (١,٢) وAYR(P) للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

### حول التوافق

يمكنك استخدام سماعة الرأس الخاصة بك مع جميع أنواع الأجهزة، ولكن لا تدعم جميع الأجهزة كل الميزات أو جميع أنواع الاتصالات.

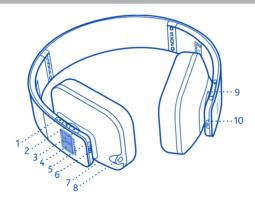
اتصال سلكي		اتصال لاسلكي بتقنية	
أجهزة أخرى بها منفذ	الهواتف المتوافقة	(Bluetooth)	
التوصيل الصوتي مقاس ٣٫٥ مم			
نعم	نعم	نعم	تشغيل الموسيقى
K	نعم	نعم	اتصال في وضع التحدث الحر

K	نعم	نعم	عناصر التحكم في الوسائط
K	نعم	نعم	عناصر التحكم في مستوى الصوت

يمكن لهواتف Nokia التي تعمل بنظامي التشغيل Symbian وS40 وهاتف Nokia N9 استخدام الاتصال اللاسلكي فقط

تستخدم المفاتيح الموجودة على سماعة الرأس تقنية @Control Talk.

### المفاتيح والأجزاء



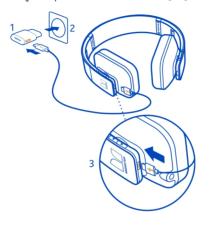
- مفتاح التقديم السريع △
- المفتاح متعدد الوظّائف√ مفتاح الترجيع ⊽ منطقة NFC 2
  - 3
    - 4
- المؤشر الضوئى الخاص بالبطارية 5
  - منفذ توصيل جهاز الشحن 6
    - الميكروفون 7
  - منفذ توصيل كبل (٣,٥ مم) 8
- مفتاحاً التحكم في مستوى الصوت 9
  - 10 المفتاح Bluetooth المفتاح

### شحن البطارية

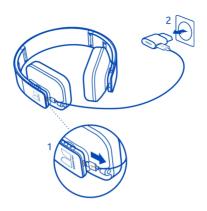
قبل استخدام سماعة الرأس، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

عندما تحتاج سماعة الرأس إلى إعادة الشحن فعليك القيام بما يلي:



 عندما يتم شحن البطارية ويتحول لون المؤشر الضوئي الأصفر إلى اللون الأخضر، فعليك القيام بما ىلى:



تلميح: يمكنك أيضًا شحن سماعة الرأس من جهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام كبل USB متوافق.

في حال الاتصال اللاسلكي، توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفى للتشغيل حتى ٢٤ ساعة من زمن التحدث أو ٢٤ ساعة تشغيل الموسيقى، أو حتى ٧ أيام من زمن الاستعداد.

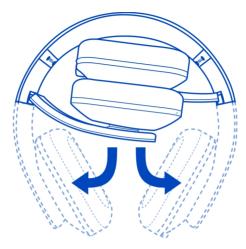
وعندما يكون مستوى شحن البطارية منخفضًا، ستسمع رسالة توجيه صوتية أو نغمة تنبيه بشكل دورى، وسيومض المؤشر الضوئي الأصفر.

وعندما تكون البطارية فارغة، فما زال بإمكانك استخدام الاتصال السلكي بدون ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC).

**تلميح:** يخبرك ضوء مؤشر البطارية بمستوى شحن البطارية كلما قمت بتشغيل سماعة الرأس أو إيقافها. يشير الضوء الأخضر إلى وجود طاقة كافية. أما إذا كان المؤشر الضوئي أصفر، فستحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريبًا. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأحمر، فأعد شحن البطارية.

#### تشغيل سماعة الرأس

لا يوجد زر تشغيل للضغط عليه - قم فقط بفتح سماعة الرأس وسيتم تشغيلها آليًا.



تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي مرة واحدة، لكي تبين لك شحن البطارية. تتصل سماعة الرأس تلقائيًا بأخر جهاز تم الاتصال به. إذا لم تكن قد قمت بإقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات الاقتران، فسوف تنتقل سماعة الرأس إلى وضع الاقتران.

### إيقاف تشغيل سماعة الرأس

قم بطي سماعة الرأس. تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ثم يومض المؤشر الضوئي الخاص بالبطارية مرة واحدة. جميع الاتصالات مغلقة.

إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة في خلال 10 دقائق، فسيتم تشغيلها على وضع الاستعداد. لتنشيط سماعة الرأس، قم بإيقاف تشغيلها، ثم أعِد تشغيلها مرة أخرى.

### ارتداء سماعة الرأس

اضبط عصابة الرأس للحصول على أفضل وضع.



ضع سماعة الأذن المحددة بحرف L في الأذن اليسرى والسماعة المحددة بالحرف R في الأذن اليمني.

عندما تقوم بارتداء سماعة الرأس، سيقوم مستشعر القرب الخاص بسماعة الأذن بتشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) آليًا.

إذا لم تقم بارتداء سماعة الرأس لمدة 10 دقائق، سيتم إيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)، وسيتم كتم صوت سماعة الرأس آليًا لتوفير الطاقة. لمتابعة استخدام سماعة الرأس، قم فقط بوضعها على رأسك.

### إقران وتوصيل بجهاز

#### حول الاقتران والاتصال لاسلكيًا

قبل استخدام سماعة الرأس الخاصة بك، يجب إقرانها وتوصيلها بجهاز متوافق.

يمكنك إقران سماعة الرأس بـ ٨ أجهزة.

**تلميح:** ويمكنك حتى الاتصال بجهازين، مثل جهاز الكمبيوتر والهاتف، في الوقت ذاته. يجب عليك أولاً تشغيل ميزة الاتصال متعدد النقاط. في بعض الأجهزة، قد تحتاج إلى إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الاقتران.

عند تشغيل سماعة الرأس، يتم توصيلها آليًا بأخر جهاز تم استخدامها معه. إذا لم يتم العثور على آخر جهاز تم الاتصال به، يتم توصيل سماعة الرأس مع الجهاز التالي الموجود في قائمة الأجهزة المقترنة لديها.

أثناء توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة، يومض المؤشر الضوئى الخاص بتقنية Bluetooth ببطء.

**تلميح:** هل يتعذر توصيل سماعة الرأس بجهاز متوافق؟ تأكد أن سماعة الرأس مشحونة، وقيد التشغيل، ومقترنة بالجهاز.

### الإقران والتوصيل باستخدام NFC

باستخدام اتصال المجال القريب (NFC)، يمكنك إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهازك المتوافق بسهولة.

- ا إذا كان جهازك يدعم NFC، فقم بتشغيل NFC.
  - ١ قم بتشغيل سماعة الرأس.
- قم بملامسة منطقة NFC الموجودة بسماعة الرأس بمنطقة NFC الموجودة بجهازك. سيتم توصيل
   سماعة الرأس بجهازك آليًا.

يمكنك أيضًا قطع توصيل سماعة الرأس باستخدام NFC. للحصول على تفاصيل حول NFC، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك.



إذا لم يكن الجهاز يدعم NFC، فقم بإقران سماعة الرأس يدويًا.

### الإقران والتوصيل باستخدام Bluetooth

- ١ تأكد من إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
- ۲ قم بتشغيل الجهاز المتوافق، ثم قم بتشغيل Bluetooth.
- قم بتشغيل سماعة الرأس. إذا تم إقران سماعة الرأس بجهاز آخر مسبقًا، فاضغطمع الاستمرار على
   لهدة ثانيتين. يبدأ المؤشر الضوئي الأزرق في الوميض بسرعة.
  - قم بتعيين جهازك للبحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك.
    - ن في جهازك، اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
      - · أدخل رمز المرور 0000، إذا لزم الأمر.

#### التوصيل بجهازين في الوقت نفسه

هل ترغب في الاستماع إلى الموسيقى على جهاز الكمبيوتر، وتظل مستعدًا لإجراء مكالمات؟ عندما تقوم بإقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتفك، يمكنك تشغيل ميزة الاتصال متعدد النقاط وتوصيل سماعة الرأس الخاصة بك أيضًا بجهاز آخر متوافق، مثل جهاز كمبيوتر.

- ۱ تأكد من تشغيل Bluetooth في كل من الجهازين.
- ٢ تأكد من تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط مع الاستمرار على لا لمدة ثانيتين.
- ٣ اضغط مع الاستمرار على مفتاح رفع مستوى الصوت و△ لتشغيل ميزة الاتصال متعدد النقاط.
  - ئ قم بإقران سماعة الرأس بالجهاز الثاني.
    - ه قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس.
  - أعد تشغيل سماعة الرأس، وسيتم توصيل سماعة الرأس بكلٍ من الجهازين.

لقطع الاتصال، كرر الخطوات من ١ إلى ٣.

### التوصيل باستخدام كبل

عندما تقوم باستخدام كبل الصوت، سيتم إيقاف تشغيل الاتصال اللاسلكي، حيث يمكنك استخدام سماعة الرأس في وضع عدم الاتصال، على سبيل المثال، خلال رحلة جوية.



قم بتوصيل الكبل بسماعة الرأس، والطرف الآخر بمنفذ توصيل سماعة الرأس الموجود في جهازك. عندما يتم توصيل الكبل، سيتم تبديل سماعة الرأس إلى وضع الطيران. يمكنك توصيل سماعة الرأس بجهاز واحد فقط في كل مرة.

تعمل مفاتيح سماعة الرأس بشكل مختلف عندما يتم تشغيلها مع اتصال سلكي أو لاسلكي.

لا تدعم جميع طرز الهواتف توصيل الكبل. وبالنسبة لهذه الهواتف، استخدم الاتصال اللاسلكي.

### إجراء المكالمات

### إجراء مكالمات واستلامها

اتصال سلكي	اتصال لاسلكي	
استخدم الهاتف	استخدم الهاتف	إجراء مكالمة
اضغط علی∢	اضغط علی∢	الرد على مكالمة أو إنهائها
اضغط على ◊ مرتين	اضغط على ◊ مرتين	رفض مكالمة
غير متاح	اضغط على∢ لمدة ثانيتين	قم بتحويل مكالمة من هاتفك إلى سماعة الرأس

غير متاح	في حالة عدم إجراء مكالمة، اضغط على ◊ مرتين.	إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
في حالة عدم إجراء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على لمدة ثانيتين، ثم اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم الخاص بهاتفك.	في حالة عدم إجراء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على لمدة ثانيتين، ثم اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم	

قد لا تكون بعض الأجهزة متوافقة بشكلٍ كامل، وقد تحتاج إلى التحكم في جهازك من الجهاز نفسه. في بعض الحالات، قد تكون أحد الميزات غير متاحة لجهازك على الإطلاق.

#### التعامل مع مكالمات على هاتفين

إذا كانت سماعة الرأس متصلة بهاتفين، يمكنك التعامل مع المكالمات على كلا الهاتفين في وقت واحد.

متابعة مكالمة جارية، ورفض مكالمة واردة على هاتف آخر اضغط على ⊳ مرتين.

لإنهاء مكالمة جارية، والرد على مكالمة واردة للهاتف الآخر اضغط على ∢.

لتعليق مكالمة، والرد على مكالمة واردة للهاتف الآخر اضغطمع الاستمرار على لمدة ثانيتين.

للتبديل بين المكالمة النشطة والمكالمة المعلقة اضغط مع الاستمرار على للمدة ثانيتين.

إنهاء مكالمة جارية، والعودة إلى مكالمة معلقة اضغط على ٥.

إذا قمت بإعادة الاتصال أو استخدام الاتصال الصوتي، فسيتم إجراء المكالمة من آخر هاتف استخدمته لإجراء المكالمة باستخدام سماعة الرأس.

### تشغيل الموسيقي

استمع إلى موسيقاك المفضلة أينما كنت.

## 🛕 تحذير:

### إن التعرضُ المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل.

اتصال سلكي مع هواتف أخرى	اتصال سلكي مع هاتف Nokia Lumia	اتصال لاسلكي	
اختر الأغنية الموجودة في مشغل الموسيقى، ثم اضغط على∢	اختر الأغنية الموجودة في مشغل الموسيقى، ثم اضغط على⊳	اختر الأغنية الموجودة في مشغل الموسيقى، ثم اضغط على∢	تشغيل أغنية
اضغط على ٥	اضغط علی⊳	اضغط علی 🌣	إيقاف تشغيل الأغنية مؤقتًا أو استئنافها
غير متاح	اضغط علی ∢ مرتین	اضغط على △	تشغيل الأغنية التالية
غير متاح	اضغطعلی∢ثلاث مرات	اضغط علی √ مرتین	تشغيل الأغنية السابقة
غير متاح	اضغط على ⊽	اضغط على ⊽	تشغيل الأغنية الحالية من بدايتها
غیر متاح	اضغطمع الاستمرار على∆ أو ⊽	اضغطمع الاستمرار على∆أو⊽	الانتقال من خلال الأغنية الحالية بسرعة

قد لا تكون بعض الأجهزة متوافقة بشكلٍ كامل، وقد تحتاج إلى التحكم في جهازك من الجهاز نفسه. في بعض الحالات، قد تكون أحد الميزات غير متاحة لجهازك على الإطلاق.

إذا قمت بإجراء مكالمة أو استلامها أثناء الاستماع إلى الموسيقي، فيتم إيقاف الموسيقي مؤقتًا.

### ضبط مستوى الصوت

### تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاحي مستوى الصوت. لتغيير مستوى الصوت بسرعة، اضغط مع الاستمرار على مفتاحي مستوى الصوت.

يمكنك تعيين مستوى الصوت لكل جهاز من الأجهزة التي قمت بإقرانها وتوصيلها بسماعة الأذن الخاصة بك. تتذكر سماعة الرأس مستوى الصوت في المرة التالية التي تقوم فيها بتوصيلها بالجهاز.

في حال الاتصال اللاسلكي، إذا كان مستوى الصوت منخفضًا، فتأكد من رفع مستوى الصوت في هاتفك أمضًا.

### استخدام ميزة إلغاء الضوضاء النشطة

تقلل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) من الضوضاء الموجودة في الخلفية حتى تتمكن من الاستمتاع بصوت عالي الجودة في البيئات المليئة بالضوضاء أيضًا. ونظرًا لكونك تستطيع الاستماع بمستوى صوت أقل، تساعد ANC على حماية السمع لديك.



عندما تقوم بارتداء سماعة الرأس، سيقوم مستشعر القرب الخاص بسماعة الأذن بتشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة آليًا. وعندما تقوم بنزع سماعة الرأس، سيتم إيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة.

#### الضبط

### حول تطبيق Nokia Accessories

إذا كان لديك هاتف Nokia Lumia، يمكنك تتبع سماعة الرأس الخاصة بك بسهولة. احصل على تطبيق ملحقات من المتجر، حيث يمكنك إدارة سماعة الرأس من هاتفك.

يمكنك استخدام التطبيق من أجل - على سبيل المثال - تشغيل الرسائل التوجيه الصوتية وإيقاف تشغيلها. يقوم التطبيق أيضًا بإضافة مربع تجانب سماعة الرأس إلى شاشة البدء على هاتفك، حيث يمكنك رؤية شحن البطارية بسهولة.

### مسح عمليات الإقران

- ١ قم بتشغيل سماعة الرأس، ثم اضغطمع الاستمرار على للهدة ثانيتين. ستنتقل سماعة الرأس إلى
   وضع الاقتران.
- ۲ اضغط مع الاستمرار على ◄ ثم لا لمدة ثانيتين. يومض المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر، ويتم
   مسح جميع عمليات الإقران.

يتم تشغيل سماعة الرأس، وتنتقل إلى وضع الإقران.

### إيقاف تشغيل رسائل التوجيه الصوتية

توفر لك سماعة الرأس تعليقات وإرشادات شفهية، على سبيل المثال، عند انخفاض مستوى شحن البطارية. يمكنك إيقاف تشغيل رسائل التوجيه الصوتية هذه.

تأكد من تشغيل سماعة الرأس، وأنك متصل بأحد الأجهزة. اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض مستوى الصوت و≹ لمدة ثانيتين. سوف تسمع رسالة توجيه صوتية، ويومض المؤشر الضوئي الأحمر.

### إعادة تشغيل رسائل التوجيه الصوتية

اضغط مع الاستمرار على مُفتاح رفع مُستوى الصوت ولا لمدة ثانيتين. ستسمع رسالة توجيه صوتية، وسيومض المؤشر الضوئي الأخضر.

### معلومات المنتج والسلامة

### معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: Ac-50 . قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: £ أو Ax أو An أو U أو A أو D أو A أو B أو

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر.

يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمنًا تقديريًا فقط تتأثر الأزمان الحقيقية - على سبيل المثال - بضبط الهاتف والخصائص المستخدمة وحالة البطارية ودرجة الحرارة.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

في حالة نفاد طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائبًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و٧٧ درجة فهرنهايت). تقلّل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

استخدم جهاز الشحن للغرض المقصود فقط فقد يؤدي استخدام غير الصحيح أو استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا جهاز شحن تالفًا. استخدم أجهزة الشحن داخليًا فقط

#### العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز للبلل، دع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- · حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن المناطق المغبرة أو المتسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد بسبب تلثًا بالدوائر الإلكترونية.
  - لا تحاول فتح الجهاز.
  - قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك لوائح استخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
    - استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

#### إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نفاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد.

#### رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع /www.nokia.com ecoprofile.

إعلان المطابقة

# **C€**0979

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NoKIA CORPORATION أن المنتج BH-940 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EE الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/global/declaration.

© Nokia 2012 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Original Accessories وشعار Nokia Connecting People هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أيِّ من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc.
and any use of such marks by Nokia or Monster, LLC is under license

Monster, LLC. Monster, the Monster logo, ControlTalk, the 2012 ©
ControlTalk logo, Purity Pro, the product and packaging are trademarks or
registered trademarks of Monster Cable Products, Inc., or its subsidiaries in
the U.S. or other countries.

The aptX software is copyright CSR plc or its group companies. All rights reserved. The aptX mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها،لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أيّ من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia ديحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

إشعار مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC ومعيار/معايير RS2 لإعفاء الترخيص من هيئة الصناعة الكندية. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشًا ضارًا، و(١) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Mokia المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

ملاحظة: تم اختبار هذا المنتج وتم التأكد من توافقه مع الحدود من الفنة 8 الخاصة بالأجهزة الرقمية، وذلك وفقًا للجزء رقم ١٥ من قواعد ٢٠٠٠. وقد تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التشويش الضار في حالة التركيب الداخلي بالمنازل. يمكن أن يتولد عن هذا الجهاز طاقة تردد موجات اللاسلكي، كما أنه يستخدمها، إضافة إلى قدرته على إشعاعها، وذلك في حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات، وهو ما يسبب تشويشًا صالًا للاسلكية. في حين، لا يوجد ما يضمن عدم حدوث التشويش عند إجراء إحدى عمليات التثبيت. إذا الم تسبب هذه المُعدة تشويشًا ضارًا لاستقبال اللاسلكي أو التثبينية. إذا الم تسبب هذه المُعدة تشويشًا ضارًا يقفل تشغيلها. حيث يتشجع المستخدم لمحاولة علاج تشغيلها تشغيلها وحد أكثر من هذه المغاييس:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو أعد تحديد موقعه.
- قم بزيادة المسافة الفاصلة بين المعدة وجهاز الاستقبال.
- صل المُعدة بأحد مآخذ التيار الموجودة في إحدى الدوائر المختلفة عن الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني مؤهل في التعامل مع الراديو/التليفزيون طلبًا للمساعدة.

ملاحظة: عبارة حد التعرض لإشعاع FCC: هذه المُعدة متوافقة مع حدود التعرض لإشعاع FCC المحددة مقدماً في البيئات غير المتحكم بها. لا يجب تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع تشغيل أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

توفر شركة Nokia ضمان لمدة 24 شهر لهذا المنتج. للحصول على مزيد من التفاصيل، الرجاء زيارة نص الضمان عبر الإنترنت على موقع ويب Nokia المحلى www.nokia.com/support.

/الإصدار AR 1.0